

the Governor in Council; but such fees shall not exceed the rates hereinafter mentioned, that is to say:—

1. For every survey and the certificate thereof by the Port Warden and his assistant, of the hatches and cargo of any vessel, or of the hull, spars and rigging thereof, or the survey of damaged goods, a fee, including the certificate thereof, not exceeding eight dollars each, and such further sum, not exceeding five dollars, as may be payable to shipwrights or other skilled persons employed by him.

2. For every valuation of a vessel for average, and every inspection of a vessel intended to load, a fee to be graduated according to the tonnage of such vessel, but not in any case to exceed ten dollars.

3. For hearing and settling disputes of which the Port Warden is authorized to take cognizance, and for the fees on appeal to the board of directors of the Board of Trade and Industry of the Metropolitan Quebec, a sum to be graduated according to the value of the thing or the amount in dispute, but in no case to exceed twenty dollars.

4. The foregoing maximum rates, comprehending the fees for the incidental proceedings, certificates and copies, may be altered and apportioned, and the particular service distinguished, and the fee therefor assigned, and the person by whom the same shall be paid, may be indicated in such way as the board of directors of the Board of Trade and Industry may from time to time appoint; and all rates and fees so established shall be subject to the approval of the Governor in Council, who shall have power from time to time to reject or modify and alter such fees and rates."

*Clause 4: Section 31 reads as follows:*

"31. (1) Subject to the approval of the Governor in Council, the board of directors of the Board of Trade and Industry of the Metropolitan Quebec may, from time to time, by order, establish fees and charges for the services described in paragraphs numbered 1. to 3. in section 27 without regard to any rates, maximum rates or sums specified in those paragraphs.

(2) Where a fee or charge is established pursuant to subsection (1) for any service referred to in that subsection, such fee or charge shall have effect notwithstanding section 27 of this Act."

*An Act to amend and consolidate the Acts relating to the office of Port Warden for the Harbour of Montreal*

*Clause 5:* This amendment would remove an antiquated limitation on the fees payable to persons assisting the Port Warden in the examination of damaged goods.

conseil; mais ces honoraires n'excéderont pas l'échelle ci-après mentionnée, savoir:

1. Pour chaque inspection et certificat par le gardien de port ou son assistant, des écoutilles d'un navire, de sa cargaison, ou de sa coque, sa mâture et son gréement, ou pour chaque inspection des marchandises avariées, un honoraire, y compris le certificat, n'excédant pas huit piastres, et une autre somme n'excédant pas cinq piastres, qui pourra être payable à des charpentiers de navires, soit à d'autres personnes habiles employées par lui;

2. Pour chaque évaluation d'un navire pour avarie, et pour chaque inspection d'un navire qu'on se propose de charger, un honoraire qui devra être proportionné à son tonnage, mais qui ne devra excéder en aucun cas dix piastres;

3. Pour entendre et régler les différends dont le gardien de port est autorisé à prendre connaissance, et pour les honoraires dans les cas d'appel à la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain, une somme proportionnée à la valeur de la chose ou au montant en litige, mais qui ne devra excéder en aucun cas vingt piastres;

4. Le maximum des honoraires précédents, comprenant tous honoraires pour les procédures incidentes et les certificats et copies, pourra être modifié et réparti, le service particulier distingué, l'honoraire pour ce service assigné, et la personne par qui l'honoraire sera payé, pourra être indiquée de telle manière que le conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie pourra de temps à autre ordonner; et tous les droits et honoraires ainsi établis seront sujets à l'approbation du gouverneur en conseil, qui aura le pouvoir de les rejeter ou de les modifier de temps à autre.»

*Article 4. — Texte de l'article 31 :*

«31. (1) Sous réserve de l'approbation du gouverneur en conseil, le conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain pourra, de temps à autre, fixer, par ordre, des honoraires et frais pour les services décrits aux alinéas 1. à 3. de l'article 27, sans tenir compte des honoraires, du maximum des honoraires ou des sommes qui y sont indiqués.

(2) Les honoraires et frais, fixés en conformité avec le paragraphe (1) pour les services mentionnés à ce paragraphe, s'appliquent nonobstant l'article 27 de la présente loi.»

*Acte à l'effet d'amender et refondre les actes concernant l'emploi de gardien de port pour le havre de Montréal*

*Article 5. —* Supprime la limitation des honoraires payables aux personnes assistant le gardien de port lors de l'inspection des marchandises endommagées.